

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Донецький національний університет економіки і торгівлі
імені Михайла Туган-Барановського

ЗАТВЕРДЖЕНО

на засіданні кафедри іноземної
філології, українознавства та
соціально-правових дисциплін
Протокол № 1 від 27 серпня 2019 р.

Зав. кафедри

С. А.

С. А. Остапенко

РОБОЧА ПРОГРАМА ДИСЦИПЛІНИ

«ІНОЗЕМНА МОВА»

(заочна форма навчання)

Кількість кредитів ECTS 10

Розробник: Удовіченко Г. М.
доцент кафедри іноземної
філології, українознавства та
соціально-правових дисциплін,
к. п. н.

2019 – 2020 навчальний рік

1. Опис дисципліни

Найменування показників	Характеристика дисципліни
Обов'язкова (для студентів спеціальності "назва спеціальності") / вибіркова дисципліна	Обов'язкова
Семестр (осінній / весняний)	осінній, весняний
Кількість кредитів	10
Загальна кількість годин	300
Кількість модулів	4
Лекції, годин	-
Практичні / семінарські, годин	32
Лабораторні, годин	-
Самостійна робота, годин	268
Вид контролю	екзамен

2. Програма дисципліни

Ціль – формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах; вдосконалення вмінь та навичок читання, перекладу, реферування спеціальної літератури за фахом; вироблення навичок читання та реферування наукової інформації з фаху, ведення бесіди з професійної тематики, ділового листування та роботи з комерційною документацією.

Завдання: набуття навичок практичного володіння іноземною мовою в різних видах мовленнєвої діяльності в обсязі тематики, зумовленої професійними потребами; одержування новітньої фахової інформації через іноземні джерела;

користування усним монологічним та діалогічним мовленням у межах побутової, суспільно-політичної, загальноекономічної та фахової тематики;

переклад з іноземної мови на рідну текстів загальноекономічного характеру;

формування основних вмінь використання знань на практиці під час ведення ділової бесіди або спілкування по телефону в ділових цілях з урахуванням конкретних умов;

ознайомлення з найбільш відомими зразками мовленнєвої поведінки під час проведення ділових зборів, презентацій та переговорів;

навчання підготовці до участі у наукових конференціях, семінарах, дебатах, тощо;

ознайомлення з особливостями оформлення найбільш вживаних паперів.

Предмет: іноземна (англійська) мова.

Зміст дисципліни розкривається в темах:

- Тема 1. Діловий етикет
- Тема 2. Робота в сфері бізнесу
- Тема 3. Кошти
- Тема 4. Ділове спілкування
- Тема 5. Продукція
- Тема 6. Сфери бізнесу
- Тема 7. Діяльність компаній
- Тема 8. Менеджмент
- Тема 9. Бізнес-функції
- Тема 10. Світова економіка
- Тема 11. Поняття економіки
- Тема 12. Типи економіки
- Тема 13. Ринок праці
- Тема 14. Виробництво
- Тема 15. Фінансова діяльність
- Тема 16. Економічний розвиток
- Тема 17. Світова економіка
- Тема 18. Стан української економіки

3. Структура дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин				
	усього	У тому числі			
		л	п/с	лаб	срс
1	2	3	4	5	6
Модуль 1					
Змістовий модуль 1: Ділова англійська мова як мова світової комунікації					
Тема 1. Діловий етикет	15		2		13
Тема 2. Робота в сфері бізнесу	15		2		13
Тема 3. Кошти	15		2		13
Тема 4. Ділове спілкування	15		2		13
Разом за змістовим модулем 1	60		8		52
Змістовий модуль 2: Управління бізнесом					
Тема 5. Продукція	15		2		13
Тема 6. Сфери бізнесу	15		2		13
Тема 7. Діяльність компаній	15				15
Тема 8. Менеджмент	15		2		13
Тема 9. Бізнес-функції	15				15
Тема 10. Світова економіка	15		2		13
Разом за змістовим модулем 2	90		8		82
Модуль 2					
Змістовий модуль 3: Основи економічної думки					
Тема 11. Поняття економіки	18		2		16
Тема 12. Типи економіки	20		2		18
Тема 13. Ринок праці	18		2		16
Тема 14. Виробництво	19		2		17
Разом за змістовим модулем 3	75		8		67
Змістовий модуль 4: Економічна діяльність					

Тема 15. Фінансова діяльність	18		2		16
Тема 16. Економічний розвиток	19		2		17
Тема 17. Світова економіка	18		2		16
Тема 18. Стан української економіки	20		2		18
Разом за змістовим модулем 4	75		8		67
Усього годин	300		32		268

4. Теми семінарських/практичних/лабораторних занять

№ з/п	Вид та тема заняття	Кількість годин
1	Практичне заняття Кар'єра. Види роботи.	2
2	Практичне заняття Навички та кваліфікації.	2
3	Практичне заняття Ціни.	2
4	Практичне заняття Платня та пільги.	2
5	Практичне заняття Типи зустрічей.	2
6	Практичне заняття Переговори.	2
7	Практичне заняття Деталі продукції.	2
8	Практичне заняття Маркетинг.	2
9	Практичне заняття Глобальна торгівля.	2
10	Практичне заняття Традиційна економіка.	2
11	Практичне заняття Ринкова економіка.	2
12	Практичне заняття Ринок праці.	2
13	Практичне заняття Гроші. Банки.	2
14	Практичне заняття Глобальна економіка.	2
15	Практичне заняття Підйоми і спади ринкової економіки.	2
16	Практичне заняття Зовнішня торгівля України.	2
Всього		32

5. Індивідуальні завдання

1. Виконання вправ *Level 1* частини 3 «МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ З ОРГАНІЗАЦІЇ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ» Методичних рекомендацій з вивчення дисципліни «Іноземна мова» [Текст] : для студентів

заочної форми навчання, ступінь бакалавр, 1 курс: Indefinite Tenses, Continuous Tenses, Noun, Adjective, Article, Perfect Tenses, Modal Verbs (стор. 196, 200, 209, 217, 221, 226, 226, 262).

2. Виконання вправ *Level 1* частини 3 «МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ З ОРГАНІЗАЦІЇ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТІВ» Методичних рекомендацій з вивчення дисципліни «Іноземна мова» [Текст] : для студентів заочної форми навчання, ступінь бакалавр, 1 курс: Perfect Continuous Tenses, The Passive Voice, Sequences of Tenses, Adjectives And Adverbs, Conditional Sentences. Wishes, Verbals: Infinitive, Gerund, Participle (стор. 234, 240, 246, 255, 267, 281)

6. Обсяги, зміст та засоби діагностики самостійної роботи

Назва модулю	Кількість годин самостійної роботи	Зміст самостійної роботи	Засоби діагностики
Змістовий модуль 1: Ділова англійська мова як мова світової комунікації	52	1. Виконання завдань та вправ Unit 1, Unit 2, Unit 3, Unit 4. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темами. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка індивідуального завдання	Тестування, виконання індивідуального завдання
Змістовий модуль 2: Управління бізнесом	82	1. Виконання завдань та вправ Unit 5, Unit 6, Unit 7, Unit 8, Unit 9, Unit 10. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темами. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка індивідуального завдання	Тестування, виконання індивідуального завдання
Змістовий модуль 3: Основи економічної думки	67	1. Виконання завдань та вправ Unit 11, Unit 12, Unit 13, Unit 14. 2. Вивчення лексичних одиниць та граматичних правил, передбачених темами. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка індивідуального завдання	Тестування, виконання індивідуального завдання
Змістовий модуль 4: Економічна діяльність	67	1. Виконання завдань та вправ Unit 15, Unit 16, Unit 17, Unit 18. 2. Вивчення лексичних одиниць та	Тестування, виконання індивідуального

		граматичних правил, передбачених темами. 3. Робота зі словниками, граматичними довідниками, інтернет-ресурсами. 4. Читання та переклад текстів. 5. Підготовка індивідуального завдання	завдання
--	--	---	----------

7. Результати навчання

1	Знання лексичних одиниць та граматичних конструкцій тем, передбачених програмою.
2	Вміння читати та перекладати тексти на задану тему.
3	Володіння лексичним запасом, необхідним для висловлення власних думок та розуміння іншомовної мови в межах заданої теми.
4	Володіння базовою термінологією економічної галузі англійською мовою.
5	Вміння робити презентації англійською мовою.
6	Вміння вести професійний діалог з колегами.
7	Знання найбільш відомих зразків мовленнєвої поведінки під час проведення ділових зборів, презентацій та переговорів.
8	Вміння оформлювати найбільш вживані папери економічної галузі.

8. Розподіл балів, які отримують студенти впродовж семестру

Осінній семестр

Поточне тестування та самостійна робота				Підсумковий тест (екзамен)	Сума в балах
Змістовий модуль 1	Індивідуальне завдання	Змістовий модуль 2	Індивідуальне завдання	50	100
15	5	20	10		

Весняний семестр

Поточне тестування та самостійна робота				Підсумковий тест (екзамен)	Сума в балах
Змістовий модуль 3	Індивідуальне завдання	Змістовий модуль 4	Індивідуальне завдання	50	100
20	5	15	10		

Шкала оцінювання: національна та ECTS

100-бальна шкала	Шкала ECTS	Національна шкала
90-100	A	5, «відмінно»

80-89	B	4, «добре»
75-79	C	
70-74	D	3, «задовільно»
60-69	E	
35-59	FX	2, «незадовільно»
0-34	F	

9. Методичне забезпечення

1. Методичні вказівки з вивчення дисципліни.
2. Тестові завдання для перевірки знань студентів.
3. Збірник граматичних вправ.
4. Індивідуальні завдання.
5. Навчальна та наукова література, нормативні документи.

10. Рекомендована література

Основна

1. Остапенко С. А. Business English. Навчальний посібник для студентів економічних спеціальностей / Світлана Анатоліївна Остапенко. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2015. – 246 с.
2. Остапенко С. А. English for Economists. Збірник завдань до практичних занять з дисципліни «Іноземна (англійська) мова» для студентів спеціальності для студентів спеціальностей 6.030503 «Міжнародна економіка», 6.030504 «Економіка підприємства» / Світлана Анатоліївна Остапенко. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2015. – 118 с.
3. Остапенко С. А. English for Economists. Збірник тестових завдань з дисципліни «Іноземна (англійська) мова» для студентів спеціальностей 6.030503 «Міжнародна економіка», 6.030504 «Економіка підприємства» / Світлана Анатоліївна Остапенко. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016. – 40 с.
4. Остапенко С. А. Guide to Economics. Практикум з дисципліни «Іноземна (англійська) мова професійного спрямування» для студентів напрямів підготовки 6.030503 «Міжнародна економіка», 6.030504 «Економіка підприємства» / Світлана Анатоліївна Остапенко. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016. – 152 с.
5. Остапенко С. А. Guide to Economics. Збірник тестових завдань з дисципліни «Іноземна (англійська) мова професійного спрямування» для студентів напрямів підготовки 6.030503 «Міжнародна економіка», 6.030504 «Економіка підприємства» / Світлана Анатоліївна Остапенко. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016. – 87 с.
6. Остапенко С. А., Шуміліна І. П. Збірник граматичних вправ з дисципліни «Іноземна (англійська) мова» для студентів економічних спеціальностей / С. А. Остапенко, І. П. Шуміліна. – Кривий Ріг : ДонНУЕТ, 2016. – 148 с.

7. Economics Nowadays [Текст] : навч. посіб. Для студ. Екон. Спец. Заоч. Форма навчання / М-во освіти і науки України, Донец. знгл. Ун-т економіки і торгівлі ім. М. Туган-Барановського, Каф. Інозем. Мов. ; Ф. А. Моїсєєва, О. Л. Бурдакова, О. І. Гаврилїна. – Донецьк : [ДонНУЕТ], 2009. – 296 с.

Допоміжна

8. Барановська Т. В. Граматика англійської мови. Збірник вправ: навчальний посібник / Т. В. Барановська. – Київ : ООО «ІП Логос-М», 2010. – 384 с.
9. Гапон Ю. А. Business English. Англійська мова для ділового спілкування. Інтенсивний курс. Навчальний посібник з англійської мови / Ю. А. Гапон. – К. : Вид-во Європ. ун-ту, 2003. – 230 с.
10. Голицынский Ю. Грамматика. Сборник упражнений / Ю. Голицынский. – Санкт-Петербург : КАРО, 2014. – 476 с.
11. Дудкина Г. А. и др. Учебник английского языка для делового общения / Г. А. Дудкина. – М. : Аверс, 2000. – 150 с.
12. Качалова К., Израйлевич Е. Е. Практична грамати́ка англійської мови 2-ух т. / К. Качалова, Е. Израйлевич. – Київ, 2006. – 390 с.
13. Крылова И. П. Грамматика современного английского языка / И. П. Крылова. – М. : Просвещение, 2000. – 472 с.
14. Тучина Н. В., Меркулова Т. К., Кузьміна В. С. Read and Speak English with Pleasure / Н. В. Тучина, Т. К. Меркулова, В. С. Кузьміна. – Харків : СПД ФО Шапіро М. В., 2004. – 304 с.
15. Тучина Н. В., Меркулова Т. К., Кузьміна В. С. Speak English with Pleasure / Н. В. Тучина, Т. К. Меркулова, В. С. Кузьміна. – Харків : Торсінг, 2001. – 288 с.
16. Черноватий Л. М., Карабан В. І. Практична грамати́ка англійської мови з вправами: Посібник для студентів вищих закладів освіти / Л. М. Черноватий, В. І. Карабан. – Вінниця : Нова книга, 2006. – 568 с.
17. Шевелева С. А. English on Economics: Учеб. пособие для вузов / С. А. Шевелева. – М. : ЮНИТИ-ДАНА, 2012. – 415 с.
18. L. Alexander. (2002) Longman English Grammar Practice. Longman, 372 p.
19. P. Emmerson. (2006) Essential Business Grammar Builder. MacMillan, 176 p.
20. P. Emmerson. (2008) Business Grammar Builder. MacMillan, 274 p.
21. English for Economists / Английский язык для студентов экономических специальностей / Авт.-сост.: Л. Б. Тихомирова, Н. И. Князева, Э. В. Рунцова и др. – Мн. : БГУ, 2004. – 291 с.
22. V. Evans. (2010) Grammarway. Express Publishing, 395 p.
23. V. Evans. (2000) Round up. English Grammar Practice. Longman, 296 p.
24. V. Evans, J. Dooley. (2006) Reading & Writing. Express Publishing, 90 p.
25. S. Flinders. (2003) Test your Business English Elementary. Penguin books, 206 p.
26. J. S. McKellen. (2003) Test your Business English General Usage. Penguin books, 74 p.

27. I. MacKenzie. (2010) English for Business Studies. Cambridge University Press, 192 p.
28. R. Murphy. (2010) Essential Grammar in Use. Oxford University Press, 562 p.
29. L. Raitskaya, S. Cochrane. (2009) MacMillan Guide to Economics. MacMillan, 134 p.
30. J. Taylor, J. Zeter. (2011) Business English. Express Publishing, 132 p.

Інформаційні ресурси

31. Електронний словник – Режим доступу: <http://multitran.ru>

ЗАТВЕРДЖЕНО

Зав. кафедри

_____ С. А. Остапенко

КАЛЕНДАРНО-ТЕМАТИЧНИЙ ПЛАН З ДИСЦИПЛІНИ

№	Назва змістового модулю	Кількість годин за видами занять та період вивчення дисципліни						
		Лекції		Практичні		Самостійна робота		Дата поточного контролю
		год.	дата	год.	дата	год.	дата	
Модуль 1								
1	Змістовий модуль 1. Ділова англійська мова як мова світової комунікації			8	Весень 2019	52	Жовтень-листопад 2019	28.10.2019 р.
2	Індивідуальне завдання							28.10.2019 р.
3	Змістовий модуль 2. Управління бізнесом			8	Весень 2019	82	Грудень 2019	05.01.2020 р.
4	Індивідуальне завдання							05.01.2019 р.
Модуль 2								
5	Змістовий модуль 3: Основи економічної думки			8	Січень 2020	67	Лютий 2020	01.03.2020 р.
6	Індивідуальне завдання							01.03.2019 р.
7	Змістовий модуль 4: Економічна діяльність			8	Січень 2020	67	Березень –квітень 2020	12.05.2020 р.
8	Індивідуальне завдання							12.05.2020 р.